

Lalonde,	MacNaught,	Mutch,	Sinclair,
Langlois,	Maloney,	Parent,	Sinnott,
Lapointe,	Marier,	Picard,	Smith (York-Nord),
Laurendeau,	Marquis,	Pinard,	Stuart (Charlotte),
Léger,	Martin,	Power,	Tremblay,
Lesage,	Matthews (Brandon),	Reid,	Tucker,
McCann,	Maybank,	Richard (Gloucester),	Viau,
McCulloch (Pictou),	Mayhew,	Richard	Warren,
McIlraith,	Michaud,	(Ottawa-Est),	Weir,
McIvor,	Mitchell,	Ross (Hamilton-Est),	Whitman,
MacLean,	Mullins,	St-Laurent,	Winkler,
			Winters—107.

NON:

Messieurs

Adamson,	Church,	Homuth,	Menary,
Archibald,	Cockeram,	Irvine,	Merritt,
Argue,	Coldwell,	Jackman,	Moore,
Ashby,	Coyle,	Jaenicke,	Murphy,
Barrett,	Daniel,	Jaques,	Nicholson,
Bentley,	Diefenbaker,	Knight,	Pearkes,
Black (Cumberland),	Drope,	Kuhl,	Probe,
Blackmore,	Fair,	Lennard,	Quelch,
Blair,	Ferguson,	Low,	Robinson (Bruce),
Boucher,	Fleming,	McCuaig,	Ross (St. Paul's),
Bowerman,	Fulton,	McCullough	Ross (Souris),
Bracken,	Gillis,	(Assiniboia),	Shaw,
Bradshaw,	Graydon,	Macdonnell	Skey,
Brooks,	Green,	(Muskoka-Ontario),	Smith (Calgary-
Bryce,	Hackett,	McGregor,	Ouest),
Burton,	Hamel,	MacInnis,	Stanfield,
Campbell,	Hansell,	McKay,	Stephenson,
Caouette,	Harkness,	McLure,	Stokes,
Cardiff,	Harris (Danforth),	MacNicol,	Strum, Mme
Case,	Hatfield,	Marshall,	Townley-Smith,
Casselman,	Henderson,	Massey,	Tustin,
Castleden,	Hlynka,	Matthews	Webb,
Charlton,	Hodgson,	(Kootenay-Est),	Wright,
			Wylie—89.

Après plus ample débat, la proposition d'amendement à la motion principale est mise aux voix, et elle est rejetée au vote suivant:

OUI:

Messieurs

Adamson,	Bracken,	Coldwell,	Hansell,
Archibald,	Bradshaw,	Coyle,	Harkness,
Argue,	Brooks,	Daniel,	Harris (Danforth),
Ashby,	Burton,	Diefenbaker,	Hatfield,
Barrett,	Campbell,	Drope,	Hazen,
Bentley,	Cardiff,	Fair,	Henderson,
Black (Cumberland),	Case,	Ferguson,	Hlynka,
Black (Yukon),	Casselman,	Fleming,	Hodgson,
Blackmore,	Castleden,	Fulton,	Homuth,
Blair,	Charlton,	Graydon,	Jackman,
Boucher,	Church,	Green,	Jaques,
Bowerman,	Cockeram,	Hackett,	Knight,